

**DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA.  
CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS**

**TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R.**

*WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006*

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste<br/>water<br/>discharged<br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>2</sup><br><i>per capita in m<sup>2</sup></i> |                                                                                                               |
|                                                       | stan w dniu 31 XII                                                                         |                                                                       | <i>as of 31 XII</i>                                                                                                                   |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| <b>WOJEWÓDZTWO.....</b>                               | <b>13394,2</b>                                                                             | <b>6867,6</b>                                                         | <b>277447</b>                                                                                                                         | <b>141918</b>                               | <b>94023,8</b>                                                                                                                      | <b>32,6</b>                                                                 | <b>101588,1</b>                                                                                               |
| <b>VOIVODSHIP</b>                                     |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| <b>PODREGION JELENIOGÓR-<br/>SKO-WALBRZYSKI .....</b> | <b>6011,3</b>                                                                              | <b>3095,6</b>                                                         | <b>127636</b>                                                                                                                         | <b>70086</b>                                | <b>36983,3</b>                                                                                                                      | <b>28,2</b>                                                                 | <b>40829,4</b>                                                                                                |
| <b>SUBREGION</b>                                      |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| POWIAT BOLESŁAWIECKI ..                               | 569,5                                                                                      | 408,6                                                                 | 10367                                                                                                                                 | 7217                                        | 2132,8                                                                                                                              | 24,1                                                                        | 2913,9                                                                                                        |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                 |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Bolesławiec .....                                     | 104,9                                                                                      | 114,4                                                                 | 2982                                                                                                                                  | 3189                                        | 1068,7                                                                                                                              | 26,2                                                                        | 1886,4                                                                                                        |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Nowogrodzic.....                                      | 108,1                                                                                      | 3,3                                                                   | 2650                                                                                                                                  | 97                                          | 258,0                                                                                                                               | 17,5                                                                        | 92,9                                                                                                          |
| w tym miasto .....                                    | 17,4                                                                                       | 3,3                                                                   | 825                                                                                                                                   | 97                                          | 101,5                                                                                                                               | 25,0                                                                        | 92,9                                                                                                          |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Bolesławiec .....                                     | 148,0                                                                                      | 130,8                                                                 | 1969                                                                                                                                  | 1970                                        | 353,2                                                                                                                               | 28,5                                                                        | 293,3                                                                                                         |
| Gromadka.....                                         | 30,9                                                                                       | 14,6                                                                  | 610                                                                                                                                   | 413                                         | 64,8                                                                                                                                | 11,7                                                                        | 62,0                                                                                                          |
| Osiecznica.....                                       | 100,0                                                                                      | 21,2                                                                  | 1133                                                                                                                                  | 321                                         | 159,4                                                                                                                               | 22,5                                                                        | 314,0                                                                                                         |
| Warta Bolesławiecka .....                             | 77,6                                                                                       | 124,3                                                                 | 1023                                                                                                                                  | 1227                                        | 228,7                                                                                                                               | 29,6                                                                        | 265,3                                                                                                         |
| POWIAT DZIERŻONIOWSKI                                 | 321,0                                                                                      | 239,5                                                                 | 8805                                                                                                                                  | 5780                                        | 2774,3                                                                                                                              | 26,5                                                                        | 3583,1                                                                                                        |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Bielawa.....                                          | 62,5                                                                                       | 58,1                                                                  | 2094                                                                                                                                  | 1830                                        | 876,9                                                                                                                               | 28,1                                                                        | 1750,7                                                                                                        |
| Dzierżonów.....                                       | 61,0                                                                                       | 65,9                                                                  | 2551                                                                                                                                  | 2175                                        | 1082,8                                                                                                                              | 31,2                                                                        | 1371,6                                                                                                        |
| Pieszycy.....                                         | 12,6                                                                                       | 6,4                                                                   | 397                                                                                                                                   | 190                                         | 161,4                                                                                                                               | 17,0                                                                        | 79,4                                                                                                          |
| Piława Górna.....                                     | 15,2                                                                                       | 8,0                                                                   | 384                                                                                                                                   | 287                                         | 164,0                                                                                                                               | 24,2                                                                        | 134,0                                                                                                         |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Niemcza .....                                         | 32,2                                                                                       | 32,0                                                                  | 592                                                                                                                                   | 364                                         | 149,7                                                                                                                               | 24,8                                                                        | 97,4                                                                                                          |
| w tym miasto .....                                    | 15,8                                                                                       | 26,8                                                                  | 311                                                                                                                                   | 300                                         | 88,1                                                                                                                                | 28,2                                                                        | 87,0                                                                                                          |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Dzierżonów.....                                       | 98,3                                                                                       | 51,9                                                                  | 1584                                                                                                                                  | 419                                         | 185,5                                                                                                                               | 19,8                                                                        | 60,0                                                                                                          |
| Łągowniki .....                                       | 39,2                                                                                       | 17,2                                                                  | 1203                                                                                                                                  | 515                                         | 154,0                                                                                                                               | 21,2                                                                        | 90,0                                                                                                          |
| POWIAT JAWORSKI .....                                 | 307,6                                                                                      | 186,5                                                                 | 5458                                                                                                                                  | 3353                                        | 1391,1                                                                                                                              | 26,7                                                                        | 1487,2                                                                                                        |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                 |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Jawor.....                                            | 44,2                                                                                       | 44,1                                                                  | 1544                                                                                                                                  | 1271                                        | 890,1                                                                                                                               | 36,6                                                                        | 1101,1                                                                                                        |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Bolków.....                                           | 66,6                                                                                       | 33,8                                                                  | 1033                                                                                                                                  | 483                                         | 194,7                                                                                                                               | 17,6                                                                        | 194,0                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 28,8                                                                                       | 20,9                                                                  | 526                                                                                                                                   | 388                                         | 139,7                                                                                                                               | 26,0                                                                        | 184,0                                                                                                         |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Męcinka.....                                          | 47,9                                                                                       | 31,8                                                                  | 857                                                                                                                                   | 528                                         | 73,0                                                                                                                                | 15,3                                                                        | 31,9                                                                                                          |
| Mściwojów.....                                        | 62,2                                                                                       | 25,3                                                                  | 676                                                                                                                                   | 291                                         | 108,5                                                                                                                               | 26,9                                                                        | 78,2                                                                                                          |
| Paszowice.....                                        | 47,0                                                                                       | 27,5                                                                  | 558                                                                                                                                   | 346                                         | 75,4                                                                                                                                | 19,7                                                                        | 37,5                                                                                                          |
| Wądroże Wielkie .....                                 | 39,7                                                                                       | 24,0                                                                  | 790                                                                                                                                   | 434                                         | 49,4                                                                                                                                | 12,2                                                                        | 44,5                                                                                                          |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste<br/>water<br/>discharged<sup>d</sup><br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>3</sup><br><i>per capita in m<sup>3</sup></i> |                                                                                                                           |
|                                                       | stan w dniu 31 XII<br><i>as of 31 XII</i>                                                  |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| <b>POWIAT JELENIOGÓRSKI ...</b>                       | 398,5                                                                                      | 170,8                                                                 | 7624                                                                                                                                  | 3369                                        | 1824,2                                                                                                                              | 28,6                                                                        | 1620,7                                                                                                                    |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Karpacz .....                                         | 29,7                                                                                       | 27,5                                                                  | 822                                                                                                                                   | 545                                         | 432,0                                                                                                                               | 85,3                                                                        | 256,0                                                                                                                     |
| Kowary .....                                          | 35,4                                                                                       | 25,7                                                                  | 1254                                                                                                                                  | 756                                         | 429,8                                                                                                                               | 36,3                                                                        | 541,9                                                                                                                     |
| Piechowice .....                                      | 54,0                                                                                       | 11,9                                                                  | 765                                                                                                                                   | 490                                         | 188,9                                                                                                                               | 29,1                                                                        | 132,3                                                                                                                     |
| Szklarska Poręba .....                                | 61,8                                                                                       | 26,6                                                                  | 1054                                                                                                                                  | 511                                         | 242,0                                                                                                                               | 34,1                                                                        | 317,0                                                                                                                     |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Janowice Wielkie .....                                | 33,7                                                                                       | 9,7                                                                   | 403                                                                                                                                   | 178                                         | 79,9                                                                                                                                | 19,7                                                                        | 46,0                                                                                                                      |
| Jeżów Sudecki .....                                   | 47,2                                                                                       | -                                                                     | 915                                                                                                                                   | -                                           | 95,5                                                                                                                                | 15,2                                                                        | -                                                                                                                         |
| Mysłakowice .....                                     | 58,2                                                                                       | 12,6                                                                  | 905                                                                                                                                   | 186                                         | 158,3                                                                                                                               | 15,8                                                                        | 255,5                                                                                                                     |
| Podgórzyn .....                                       | 78,5                                                                                       | 56,8                                                                  | 1506                                                                                                                                  | 703                                         | 197,8                                                                                                                               | 25,3                                                                        | 72,0                                                                                                                      |
| Stara Kamienica .....                                 | -                                                                                          | -                                                                     | -                                                                                                                                     | -                                           | -                                                                                                                                   | -                                                                           | -                                                                                                                         |
| <b>POWIAT KAMIENNOGÓRSKI</b>                          | 242,4                                                                                      | 161,6                                                                 | 4603                                                                                                                                  | 3545                                        | 1324,9                                                                                                                              | 28,5                                                                        | 3691,7                                                                                                                    |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                 |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Kamienna Góra .....                                   | 51,7                                                                                       | 84,8                                                                  | 1554                                                                                                                                  | 1683                                        | 803,3                                                                                                                               | 37,5                                                                        | 3311,3                                                                                                                    |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Lubawka .....                                         | 54,1                                                                                       | 45,8                                                                  | 1115                                                                                                                                  | 1260                                        | 251,1                                                                                                                               | 21,6                                                                        | 267,9                                                                                                                     |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 21,6                                                                                       | 19,4                                                                  | 625                                                                                                                                   | 747                                         | 184,1                                                                                                                               | 28,2                                                                        | 196,9                                                                                                                     |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Kamienna Góra .....                                   | 95,9                                                                                       | 25,1                                                                  | 1378                                                                                                                                  | 466                                         | 175,1                                                                                                                               | 20,1                                                                        | 93,2                                                                                                                      |
| Marciszów .....                                       | 40,7                                                                                       | 5,9                                                                   | 556                                                                                                                                   | 136                                         | 95,4                                                                                                                                | 20,2                                                                        | 19,3                                                                                                                      |
| <b>POWIAT KŁODZKI .....</b>                           | 713,0                                                                                      | 379,0                                                                 | 15781                                                                                                                                 | 9028                                        | 4479,0                                                                                                                              | 26,9                                                                        | 4923,1                                                                                                                    |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Duszynki-Zdrój .....                                  | 15,0                                                                                       | 28,3                                                                  | 436                                                                                                                                   | 465                                         | 173,6                                                                                                                               | 34,0                                                                        | 280,8                                                                                                                     |
| Kłodzko .....                                         | 64,1                                                                                       | 55,0                                                                  | 2182                                                                                                                                  | 1479                                        | 1030,4                                                                                                                              | 36,5                                                                        | 1371,6                                                                                                                    |
| Kudowa-Zdrój .....                                    | 31,6                                                                                       | 28,5                                                                  | 1153                                                                                                                                  | 1088                                        | 331,0                                                                                                                               | 32,4                                                                        | 521,0                                                                                                                     |
| Nowa Ruda .....                                       | 59,1                                                                                       | 41,6                                                                  | 1931                                                                                                                                  | 1750                                        | 805,6                                                                                                                               | 33,2                                                                        | 671,6                                                                                                                     |
| Polanica-Zdrój .....                                  | 43,4                                                                                       | 38,7                                                                  | 816                                                                                                                                   | 769                                         | 231,9                                                                                                                               | 33,6                                                                        | 349,8                                                                                                                     |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Bystrzyca Kłodzka .....                               | 93,7                                                                                       | 15,8                                                                  | 2005                                                                                                                                  | 819                                         | 536,1                                                                                                                               | 27,2                                                                        | 430,7                                                                                                                     |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 20,5                                                                                       | 15,8                                                                  | 998                                                                                                                                   | 819                                         | 397,2                                                                                                                               | 37,3                                                                        | 430,7                                                                                                                     |
| Łądek-Zdrój .....                                     | 23,0                                                                                       | 13,8                                                                  | 706                                                                                                                                   | 479                                         | 164,2                                                                                                                               | 18,7                                                                        | 344,4                                                                                                                     |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 21,9                                                                                       | 13,8                                                                  | 670                                                                                                                                   | 479                                         | 150,0                                                                                                                               | 24,3                                                                        | 344,4                                                                                                                     |
| Międzylesie .....                                     | 35,1                                                                                       | 5,6                                                                   | 561                                                                                                                                   | 276                                         | 159,1                                                                                                                               | 21,2                                                                        | 104,0                                                                                                                     |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 11,2                                                                                       | 4,1                                                                   | 260                                                                                                                                   | 240                                         | 113,2                                                                                                                               | 40,8                                                                        | 101,0                                                                                                                     |
| Radków .....                                          | 60,0                                                                                       | 50,5                                                                  | 1674                                                                                                                                  | 676                                         | 249,0                                                                                                                               | 26,6                                                                        | 91,6                                                                                                                      |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 4,6                                                                                        | 4,8                                                                   | 292                                                                                                                                   | 127                                         | 70,5                                                                                                                                | 28,7                                                                        | 21,2                                                                                                                      |
| Stronie Śląskie .....                                 | 12,2                                                                                       | 27,5                                                                  | 390                                                                                                                                   | 368                                         | 167,3                                                                                                                               | 21,0                                                                        | 506,0                                                                                                                     |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 10,2                                                                                       | 22,5                                                                  | 350                                                                                                                                   | 328                                         | 158,3                                                                                                                               | 25,3                                                                        | 498,0                                                                                                                     |
| Szczytna .....                                        | 66,2                                                                                       | 8,9                                                                   | 612                                                                                                                                   | 280                                         | 142,8                                                                                                                               | 19,5                                                                        | 91,1                                                                                                                      |
| w tym miasto<br><i>of which city</i>                  | 60,0                                                                                       | 8,9                                                                   | 514                                                                                                                                   | 280                                         | 124,8                                                                                                                               | 23,8                                                                        | 91,1                                                                                                                      |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Kłodzko .....                                         | 98,3                                                                                       | 48,2                                                                  | 1051                                                                                                                                  | 414                                         | 151,5                                                                                                                               | 8,9                                                                         | 98,2                                                                                                                      |
| Lewin Kłodzki .....                                   | 7,2                                                                                        | 9,6                                                                   | 121                                                                                                                                   | 113                                         | 37,5                                                                                                                                | 20,3                                                                        | 42,0                                                                                                                      |
| Nowa Ruda .....                                       | 104,1                                                                                      | 7,0                                                                   | 2143                                                                                                                                  | 52                                          | 299,0                                                                                                                               | 24,5                                                                        | 20,3                                                                                                                      |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste water<br/>discharged<sup>d</sup><br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>2</sup><br><i>per capita in m<sup>2</sup></i> |                                                                                                                       |
|                                                       | stan w dniu 31 XII<br><i>as of 31 XII</i>                                                  |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| POWIAT LUBAŃSKI .....                                 | 253,1                                                                                      | 135,2                                                                 | 5804                                                                                                                                  | 3756                                        | 1493,1                                                                                                                              | 26,2                                                                        | 1693,2                                                                                                                |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Lubań .....                                           | 42,0                                                                                       | 43,9                                                                  | 1872                                                                                                                                  | 1941                                        | 781,5                                                                                                                               | 35,3                                                                        | 1034,9                                                                                                                |
| Świeradów-Zdrój .....                                 | 27,4                                                                                       | 33,5                                                                  | 416                                                                                                                                   | 192                                         | 160,8                                                                                                                               | 35,3                                                                        | 98,6                                                                                                                  |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Leśna .....                                           | 22,8                                                                                       | 14,5                                                                  | 659                                                                                                                                   | 374                                         | 185,8                                                                                                                               | 17,3                                                                        | 289,3                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                    | 15,2                                                                                       | 14,5                                                                  | 484                                                                                                                                   | 374                                         | 149,2                                                                                                                               | 31,4                                                                        | 289,3                                                                                                                 |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Olszyna .....                                         | 26,5                                                                                       | 11,3                                                                  | 806                                                                                                                                   | 561                                         | 138,0                                                                                                                               | 20,1                                                                        | 152,8                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                    | 16,3                                                                                       | 11,3                                                                  | 660                                                                                                                                   | 561                                         | 130,8                                                                                                                               | 27,3                                                                        | 152,8                                                                                                                 |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Lubań .....                                           | 45,4                                                                                       | 0,8                                                                   | 603                                                                                                                                   | 11                                          | 79,1                                                                                                                                | 12,2                                                                        | 7,0                                                                                                                   |
| Platerówka .....                                      | 29,4                                                                                       | -                                                                     | 436                                                                                                                                   | -                                           | 47,2                                                                                                                                | 27,0                                                                        | -                                                                                                                     |
| Siekierczyn .....                                     | 59,6                                                                                       | 31,2                                                                  | 1012                                                                                                                                  | 677                                         | 100,7                                                                                                                               | 22,3                                                                        | 110,6                                                                                                                 |
| POWIAT LWÓWECKI .....                                 | 316,8                                                                                      | 185,4                                                                 | 5324                                                                                                                                  | 2573                                        | 1218,6                                                                                                                              | 25,3                                                                        | 827,5                                                                                                                 |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gryfów Śląski .....                                   | 77,3                                                                                       | 45,6                                                                  | 1484                                                                                                                                  | 714                                         | 316,1                                                                                                                               | 30,6                                                                        | 229,4                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                    | 18,7                                                                                       | 26,3                                                                  | 711                                                                                                                                   | 537                                         | 231,7                                                                                                                               | 32,5                                                                        | 222,6                                                                                                                 |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Lubomierz .....                                       | 25,4                                                                                       | 11,6                                                                  | 385                                                                                                                                   | 149                                         | 70,8                                                                                                                                | 11,9                                                                        | 52,1                                                                                                                  |
| w tym miasto .....                                    | 11,8                                                                                       | 8,4                                                                   | 253                                                                                                                                   | 114                                         | 58,5                                                                                                                                | 32,2                                                                        | 50,3                                                                                                                  |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Lwówek Śląski .....                                   | 169,5                                                                                      | 67,1                                                                  | 2658                                                                                                                                  | 900                                         | 626,3                                                                                                                               | 34,4                                                                        | 339,7                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                    | 39,4                                                                                       | 36,2                                                                  | 1177                                                                                                                                  | 683                                         | 434,0                                                                                                                               | 44,8                                                                        | 312,0                                                                                                                 |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Mirsk .....                                           | 21,1                                                                                       | 53,2                                                                  | 502                                                                                                                                   | 590                                         | 128,3                                                                                                                               | 14,1                                                                        | 122,1                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                    | 14,8                                                                                       | 32,2                                                                  | 415                                                                                                                                   | 431                                         | 108,6                                                                                                                               | 26,3                                                                        | 111,9                                                                                                                 |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Wleń .....                                            | 23,5                                                                                       | 7,9                                                                   | 295                                                                                                                                   | 220                                         | 77,1                                                                                                                                | 16,7                                                                        | 84,2                                                                                                                  |
| w tym miasto .....                                    | 7,3                                                                                        | 3,9                                                                   | 190                                                                                                                                   | 195                                         | 59,6                                                                                                                                | 31,6                                                                        | 71,8                                                                                                                  |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| POWIAT STRZELIŃSKI .....                              | 259,7                                                                                      | 65,9                                                                  | 6901                                                                                                                                  | 1783                                        | 1189,6                                                                                                                              | 26,9                                                                        | 645,5                                                                                                                 |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Strzelin .....                                        | 125,0                                                                                      | 43,2                                                                  | 2930                                                                                                                                  | 1383                                        | 634,0                                                                                                                               | 29,3                                                                        | 579,4                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                    | 31,1                                                                                       | 30,1                                                                  | 1137                                                                                                                                  | 1077                                        | 419,5                                                                                                                               | 34,4                                                                        | 546,0                                                                                                                 |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Wiązów .....                                          | 46,1                                                                                       | 8,3                                                                   | 1327                                                                                                                                  | 163                                         | 169,3                                                                                                                               | 23,0                                                                        | 30,1                                                                                                                  |
| w tym miasto .....                                    | 11,5                                                                                       | 8,3                                                                   | 321                                                                                                                                   | 163                                         | 52,8                                                                                                                                | 23,7                                                                        | 30,1                                                                                                                  |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Borów .....                                           | 37,0                                                                                       | 14,4                                                                  | 886                                                                                                                                   | 237                                         | 155,0                                                                                                                               | 29,8                                                                        | 36,0                                                                                                                  |
| Kondratowice .....                                    | 29,0                                                                                       | -                                                                     | 733                                                                                                                                   | -                                           | 99,3                                                                                                                                | 21,3                                                                        | -                                                                                                                     |
| Przeworno .....                                       | 22,6                                                                                       | -                                                                     | 1025                                                                                                                                  | -                                           | 132,0                                                                                                                               | 25,1                                                                        | -                                                                                                                     |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste<br/>water<br/>discharged<br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>2</sup><br><i>per capita in m<sup>2</sup></i> |                                                                                                               |
|                                                       | stan w dniu 31 XII<br><i>as of 31 XII</i>                                                  |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| POWIAT ŚWIDNICKI .....                                | 680,2                                                                                      | 271,0                                                                 | 13994                                                                                                                                 | 6999                                        | 4801,4                                                                                                                              | 29,9                                                                        | 4884,4                                                                                                        |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Świdnica .....                                        | 116,3                                                                                      | 120,5                                                                 | 2953                                                                                                                                  | 3050                                        | 2070,9                                                                                                                              | 34,3                                                                        | 2715,1                                                                                                        |
| Świebodzice .....                                     | 85,6                                                                                       | 14,4                                                                  | 1554                                                                                                                                  | 1137                                        | 713,8                                                                                                                               | 30,9                                                                        | 746,7                                                                                                         |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Jaworzyna Śląska .....                                | 52,1                                                                                       | 12,8                                                                  | 1165                                                                                                                                  | 212                                         | 302,3                                                                                                                               | 29,2                                                                        | 210,5                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 10,2                                                                                       | 12,8                                                                  | 262                                                                                                                                   | 212                                         | 156,3                                                                                                                               | 29,8                                                                        | 210,5                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Strzegom .....                                        | 114,6                                                                                      | 67,6                                                                  | 2433                                                                                                                                  | 1589                                        | 738,3                                                                                                                               | 27,4                                                                        | 828,8                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 48,5                                                                                       | 37,8                                                                  | 1128                                                                                                                                  | 1116                                        | 503,7                                                                                                                               | 30,0                                                                        | 796,6                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Żarów .....                                           | 56,0                                                                                       | 15,5                                                                  | 1585                                                                                                                                  | 411                                         | 395,1                                                                                                                               | 31,9                                                                        | 247,0                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 24,9                                                                                       | 15,5                                                                  | 517                                                                                                                                   | 411                                         | 239,9                                                                                                                               | 34,8                                                                        | 247,0                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Dobromierz .....                                      | 50,4                                                                                       | 0,2                                                                   | 796                                                                                                                                   | 3                                           | 76,3                                                                                                                                | 14,0                                                                        | 1,1                                                                                                           |
| Marcinowice .....                                     | 84,6                                                                                       | 3,9                                                                   | 1125                                                                                                                                  | 150                                         | 151,4                                                                                                                               | 23,4                                                                        | 26,6                                                                                                          |
| Świdnica .....                                        | 120,6                                                                                      | 36,1                                                                  | 2383                                                                                                                                  | 447                                         | 353,3                                                                                                                               | 23,2                                                                        | 108,6                                                                                                         |
| POWIAT WAŁBRZYSKI .....                               | 491,4                                                                                      | 247,5                                                                 | 12412                                                                                                                                 | 7571                                        | 5498,2                                                                                                                              | 29,8                                                                        | 5849,4                                                                                                        |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Boguszów-Gorce .....                                  | 52,1                                                                                       | 17,7                                                                  | 1178                                                                                                                                  | 301                                         | 491,2                                                                                                                               | 29,4                                                                        | 159,2                                                                                                         |
| Jedlina-Zdrój .....                                   | 28,2                                                                                       | 7,1                                                                   | 575                                                                                                                                   | 250                                         | 125,6                                                                                                                               | 24,6                                                                        | 105,6                                                                                                         |
| Szczawno-Zdrój .....                                  | 16,7                                                                                       | 14,9                                                                  | 893                                                                                                                                   | 641                                         | 189,9                                                                                                                               | 34,5                                                                        | 274,7                                                                                                         |
| Wałbrzych .....                                       | 213,6                                                                                      | 152,0                                                                 | 7147                                                                                                                                  | 5541                                        | 3946,2                                                                                                                              | 31,4                                                                        | 4811,8                                                                                                        |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Głuszycza .....                                       | 27,6                                                                                       | 14,1                                                                  | 638                                                                                                                                   | 309                                         | 227,9                                                                                                                               | 24,5                                                                        | 240,6                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 19,3                                                                                       | 12,3                                                                  | 427                                                                                                                                   | 299                                         | 192,7                                                                                                                               | 27,5                                                                        | 225,6                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Mieroszów .....                                       | 50,8                                                                                       | 13,1                                                                  | 670                                                                                                                                   | 200                                         | 195,1                                                                                                                               | 25,8                                                                        | 116,4                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 20,8                                                                                       | 6,2                                                                   | 416                                                                                                                                   | 93                                          | 139,0                                                                                                                               | 30,8                                                                        | 84,0                                                                                                          |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Czarny Bór .....                                      | 34,9                                                                                       | 12,5                                                                  | 515                                                                                                                                   | 88                                          | 164,5                                                                                                                               | 34,1                                                                        | 58,1                                                                                                          |
| Stare Bogaczowice .....                               | 41,5                                                                                       | -                                                                     | 499                                                                                                                                   | -                                           | 54,1                                                                                                                                | 13,2                                                                        | -                                                                                                             |
| Walim .....                                           | 26,0                                                                                       | 16,1                                                                  | 297                                                                                                                                   | 241                                         | 103,7                                                                                                                               | 18,2                                                                        | 83,0                                                                                                          |
| POWIAT ZĄBKOWICKI .....                               | 338,1                                                                                      | 108,1                                                                 | 8677                                                                                                                                  | 3168                                        | 1784,6                                                                                                                              | 25,8                                                                        | 1469,8                                                                                                        |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Bardo .....                                           | 29,4                                                                                       | 19,2                                                                  | 774                                                                                                                                   | 232                                         | 145,2                                                                                                                               | 25,8                                                                        | 121,0                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 3,8                                                                                        | 19,2                                                                  | 230                                                                                                                                   | 232                                         | 88,8                                                                                                                                | 31,0                                                                        | 121,0                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Ząbkowice Śląskie .....                               | 86,3                                                                                       | 40,2                                                                  | 2424                                                                                                                                  | 1336                                        | 778,0                                                                                                                               | 33,6                                                                        | 718,8                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 19,9                                                                                       | 35,1                                                                  | 1310                                                                                                                                  | 1218                                        | 626,7                                                                                                                               | 38,6                                                                        | 705,9                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Ziębice .....                                         | 84,8                                                                                       | 23,7                                                                  | 2244                                                                                                                                  | 815                                         | 450,6                                                                                                                               | 24,7                                                                        | 465,4                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 24,2                                                                                       | 19,5                                                                  | 969                                                                                                                                   | 774                                         | 294,4                                                                                                                               | 31,9                                                                        | 433,8                                                                                                         |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Złoty Stok .....                                      | 31,5                                                                                       | 14,3                                                                  | 565                                                                                                                                   | 266                                         | 74,0                                                                                                                                | 15,6                                                                        | 78,0                                                                                                          |
| w tym miasto .....                                    | 13,9                                                                                       | 14,3                                                                  | 352                                                                                                                                   | 266                                         | 56,6                                                                                                                                | 19,3                                                                        | 78,0                                                                                                          |
| of which city                                         |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Cieptowody .....                                      | 41,6                                                                                       | 1,5                                                                   | 753                                                                                                                                   | 28                                          | 58,5                                                                                                                                | 18,3                                                                        | 4,2                                                                                                           |
| Kamieniec Ząbkowicki .....                            | 46,6                                                                                       | 7,3                                                                   | 1241                                                                                                                                  | 377                                         | 186,5                                                                                                                               | 21,4                                                                        | 55,0                                                                                                          |
| Stoszowice .....                                      | 17,9                                                                                       | 1,9                                                                   | 676                                                                                                                                   | 114                                         | 91,8                                                                                                                                | 16,5                                                                        | 27,4                                                                                                          |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                      | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste water<br/>discharged<sup>d</sup><br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>3</sup><br><i>per capita in m<sup>3</sup></i> |                                                                                                                       |
|                                                                        | stan w dniu 31 XII                                                                         |                                                                       | as of 31 XII                                                                                                                          |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| <b>POWIAT ZGORZELECKI.....</b>                                         | 530,6                                                                                      | 184,9                                                                 | 10839                                                                                                                                 | 5343                                        | 3079,9                                                                                                                              | 32,6                                                                        | 2885,2                                                                                                                |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>                                |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Zawidów .....                                                          | 18,1                                                                                       | 17,2                                                                  | 619                                                                                                                                   | 421                                         | 131,6                                                                                                                               | 29,8                                                                        | 133,4                                                                                                                 |
| Zgorzelec .....                                                        | 67,7                                                                                       | 61,6                                                                  | 2498                                                                                                                                  | 2063                                        | 1273,3                                                                                                                              | 38,7                                                                        | 1497,4                                                                                                                |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i>                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Bogatynia .....                                                        | 116,0                                                                                      | 42,1                                                                  | 3168                                                                                                                                  | 1593                                        | 859,2                                                                                                                               | 34,1                                                                        | 835,9                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                     | 51,2                                                                                       | 28,0                                                                  | 1944                                                                                                                                  | 1186                                        | 675,3                                                                                                                               | 35,4                                                                        | 726,7                                                                                                                 |
| of which city                                                          |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Pieńsk .....                                                           | 88,7                                                                                       | 39,2                                                                  | 1157                                                                                                                                  | 732                                         | 245,2                                                                                                                               | 26,4                                                                        | 286,8                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                     | 22,4                                                                                       | 15,9                                                                  | 461                                                                                                                                   | 454                                         | 184,5                                                                                                                               | 31,8                                                                        | 265,5                                                                                                                 |
| of which city                                                          |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Węglińiec .....                                                        | 85,9                                                                                       | 8,5                                                                   | 1265                                                                                                                                  | 246                                         | 217,3                                                                                                                               | 24,8                                                                        | 62,5                                                                                                                  |
| w tym miasto .....                                                     | 11,8                                                                                       | 8,5                                                                   | 243                                                                                                                                   | 246                                         | 87,5                                                                                                                                | 28,5                                                                        | 62,5                                                                                                                  |
| of which city                                                          |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Sulików .....                                                          | 69,6                                                                                       | -                                                                     | 1025                                                                                                                                  | -                                           | 189,5                                                                                                                               | 32,0                                                                        | -                                                                                                                     |
| Zgorzelec .....                                                        | 84,6                                                                                       | 16,3                                                                  | 1107                                                                                                                                  | 288                                         | 163,8                                                                                                                               | 20,8                                                                        | 69,2                                                                                                                  |
| <b>POWIAT ZŁOTORYJSKI.....</b>                                         | 338,2                                                                                      | 174,3                                                                 | 4882                                                                                                                                  | 2590                                        | 1112,3                                                                                                                              | 24,3                                                                        | 959,0                                                                                                                 |
| Gminy miejskie:<br><i>Urban gminas:</i>                                |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Wojcieszów .....                                                       | 10,1                                                                                       | 8,5                                                                   | 227                                                                                                                                   | 151                                         | 64,4                                                                                                                                | 16,3                                                                        | 48,0                                                                                                                  |
| Złotoryja .....                                                        | 36,2                                                                                       | 35,2                                                                  | 1060                                                                                                                                  | 1014                                        | 525,4                                                                                                                               | 31,8                                                                        | 610,6                                                                                                                 |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>                    |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Świerzawa .....                                                        | 17,0                                                                                       | 8,6                                                                   | 400                                                                                                                                   | 97                                          | 97,8                                                                                                                                | 12,5                                                                        | 66,8                                                                                                                  |
| w tym miasto .....                                                     | 6,8                                                                                        | 8,6                                                                   | 266                                                                                                                                   | 97                                          | 84,5                                                                                                                                | 34,6                                                                        | 66,8                                                                                                                  |
| of which city                                                          |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Pielgrzymka .....                                                      | 83,6                                                                                       | 6,6                                                                   | 993                                                                                                                                   | 128                                         | 108,4                                                                                                                               | 22,8                                                                        | 20,9                                                                                                                  |
| Zagrodno .....                                                         | 82,5                                                                                       | 19,2                                                                  | 913                                                                                                                                   | 191                                         | 138,2                                                                                                                               | 24,3                                                                        | 33,7                                                                                                                  |
| Złotoryja .....                                                        | 108,8                                                                                      | 96,2                                                                  | 1289                                                                                                                                  | 1009                                        | 178,1                                                                                                                               | 25,2                                                                        | 179,0                                                                                                                 |
| <b>MIASTO NA PRAWACH<br/>POWIATU:<br/>CITY WITH POWIAT<br/>STATUS:</b> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Jelenia Góra .....                                                     | 251,2                                                                                      | 177,3                                                                 | 6165                                                                                                                                  | 4011                                        | 2879,3                                                                                                                              | 33,2                                                                        | 3395,7                                                                                                                |
| <b>PODREGION LEGNICKI .....</b>                                        | <b>2617,8</b>                                                                              | <b>1873,6</b>                                                         | <b>47497</b>                                                                                                                          | <b>27161</b>                                | <b>15839,7</b>                                                                                                                      | <b>31,9</b>                                                                 | <b>17363,1</b>                                                                                                        |
| <b>SUBREGION</b>                                                       |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| <b>POWIAT GŁOGOWSKI.....</b>                                           | 345,0                                                                                      | 239,0                                                                 | 6451                                                                                                                                  | 3284                                        | 2885,2                                                                                                                              | 32,9                                                                        | 3014,7                                                                                                                |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Głogów .....                                                           | 109,8                                                                                      | 121,3                                                                 | 2367                                                                                                                                  | 1514                                        | 2337,9                                                                                                                              | 33,9                                                                        | 2644,8                                                                                                                |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Głogów .....                                                           | 56,0                                                                                       | 32,6                                                                  | 1412                                                                                                                                  | 643                                         | 186,5                                                                                                                               | 33,9                                                                        | 165,8                                                                                                                 |
| Jerzmanowa .....                                                       | 44,7                                                                                       | 45,4                                                                  | 771                                                                                                                                   | 631                                         | 102,1                                                                                                                               | 31,6                                                                        | 121,2                                                                                                                 |
| Kotla .....                                                            | 57,0                                                                                       | 14,2                                                                  | 797                                                                                                                                   | 227                                         | 103,1                                                                                                                               | 25,0                                                                        | 40,3                                                                                                                  |
| Pęcław .....                                                           | 20,0                                                                                       | 0,9                                                                   | 341                                                                                                                                   | 10                                          | 51,7                                                                                                                                | 22,3                                                                        | 17,7                                                                                                                  |
| Zukowice .....                                                         | 57,5                                                                                       | 24,6                                                                  | 763                                                                                                                                   | 259                                         | 103,9                                                                                                                               | 29,6                                                                        | 24,9                                                                                                                  |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36) WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste<br/>water<br/>discharged<sup>d</sup><br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>3</sup><br><i>per capita in m<sup>3</sup></i> |                                                                                                                           |
|                                                       | stan w dniu 31 XII                                                                         |                                                                       | as of 31 XII                                                                                                                          |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| POWIAT GÓROWSKI.....                                  | 380,3                                                                                      | 39,5                                                                  | 6150                                                                                                                                  | 1518                                        | 1057,0                                                                                                                              | 28,9                                                                        | 845,1                                                                                                                     |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Góra .....                                            | 160,4                                                                                      | 32,2                                                                  | 3065                                                                                                                                  | 1297                                        | 661,4                                                                                                                               | 31,7                                                                        | 657,6                                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                    | 32,6                                                                                       | 27,2                                                                  | 1227                                                                                                                                  | 1167                                        | 421,5                                                                                                                               | 33,5                                                                        | 654,5                                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Wąsosz .....                                          | 116,1                                                                                      | 3,7                                                                   | 1309                                                                                                                                  | 202                                         | 197,9                                                                                                                               | 26,6                                                                        | 28,5                                                                                                                      |
| w tym miasto .....                                    | 10,1                                                                                       | 3,7                                                                   | 377                                                                                                                                   | 202                                         | 79,3                                                                                                                                | 28,0                                                                        | 28,5                                                                                                                      |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Jemielno .....                                        | 52,5                                                                                       | -                                                                     | 724                                                                                                                                   | -                                           | 82,6                                                                                                                                | 26,7                                                                        | -                                                                                                                         |
| Niechłów .....                                        | 51,3                                                                                       | 3,6                                                                   | 1052                                                                                                                                  | 19                                          | 115,1                                                                                                                               | 22,4                                                                        | 159,0                                                                                                                     |
| POWIAT LEGNICKI .....                                 | 521,2                                                                                      | 373,1                                                                 | 8408                                                                                                                                  | 4722                                        | 1429,7                                                                                                                              | 27,0                                                                        | 1229,3                                                                                                                    |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                 |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Chojnów .....                                         | 21,6                                                                                       | 31,1                                                                  | 753                                                                                                                                   | 717                                         | 406,2                                                                                                                               | 28,2                                                                        | 454,4                                                                                                                     |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Prochowice.....                                       | 88,8                                                                                       | 46,7                                                                  | 1439                                                                                                                                  | 1072                                        | 195,1                                                                                                                               | 25,9                                                                        | 153,2                                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                    | 18,2                                                                                       | 18,5                                                                  | 664                                                                                                                                   | 652                                         | 101,0                                                                                                                               | 27,3                                                                        | 96,0                                                                                                                      |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Chojnów .....                                         | 145,1                                                                                      | 45,4                                                                  | 1841                                                                                                                                  | 244                                         | 161,9                                                                                                                               | 17,3                                                                        | 60,8                                                                                                                      |
| Krotoszyce .....                                      | 35,3                                                                                       | 31,7                                                                  | 479                                                                                                                                   | 277                                         | 38,3                                                                                                                                | 13,1                                                                        | 35,4                                                                                                                      |
| Kunice .....                                          | 58,8                                                                                       | 89,6                                                                  | 1159                                                                                                                                  | 1166                                        | 146,0                                                                                                                               | 28,9                                                                        | 147,8                                                                                                                     |
| Legnickie Pole.....                                   | 34,4                                                                                       | 38,9                                                                  | 866                                                                                                                                   | 548                                         | 156,0                                                                                                                               | 31,5                                                                        | 140,0                                                                                                                     |
| Miłkowice.....                                        | 92,3                                                                                       | 73,9                                                                  | 1296                                                                                                                                  | 595                                         | 254,0                                                                                                                               | 41,6                                                                        | 225,7                                                                                                                     |
| Ruja.....                                             | 44,9                                                                                       | 15,8                                                                  | 575                                                                                                                                   | 103                                         | 72,2                                                                                                                                | 27,0                                                                        | 12,0                                                                                                                      |
| POWIAT LUBIŃSKI.....                                  | 433,6                                                                                      | 548,2                                                                 | 8194                                                                                                                                  | 6976                                        | 3761,2                                                                                                                              | 35,6                                                                        | 4222,4                                                                                                                    |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                 |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Lubin .....                                           | 112,3                                                                                      | 123,2                                                                 | 1721                                                                                                                                  | 1916                                        | 2813,2                                                                                                                              | 36,7                                                                        | 3363,1                                                                                                                    |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Scinawa.....                                          | 59,6                                                                                       | 46,7                                                                  | 1813                                                                                                                                  | 732                                         | 263,2                                                                                                                               | 24,9                                                                        | 207,7                                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                    | 22,7                                                                                       | 24,5                                                                  | 795                                                                                                                                   | 543                                         | 176,2                                                                                                                               | 29,7                                                                        | 190,9                                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Lubin .....                                           | 162,0                                                                                      | 213,3                                                                 | 3010                                                                                                                                  | 2510                                        | 480,5                                                                                                                               | 42,7                                                                        | 363,0                                                                                                                     |
| Rudna .....                                           | 99,7                                                                                       | 165,0                                                                 | 1650                                                                                                                                  | 1818                                        | 204,3                                                                                                                               | 28,6                                                                        | 288,6                                                                                                                     |
| POWIAT POLKOWICKI .....                               | 457,3                                                                                      | 315,9                                                                 | 7191                                                                                                                                  | 4448                                        | 2040,6                                                                                                                              | 33,4                                                                        | 1849,7                                                                                                                    |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Chocianów .....                                       | 106,8                                                                                      | 35,4                                                                  | 1202                                                                                                                                  | 350                                         | 435,3                                                                                                                               | 34,1                                                                        | 315,0                                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                    | 41,7                                                                                       | 34,9                                                                  | 467                                                                                                                                   | 344                                         | 240,0                                                                                                                               | 29,2                                                                        | 304,0                                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Polkowice .....                                       | 127,0                                                                                      | 135,8                                                                 | 1898                                                                                                                                  | 2042                                        | 1021,3                                                                                                                              | 39,2                                                                        | 1181,8                                                                                                                    |
| w tym miasto .....                                    | 51,4                                                                                       | 46,6                                                                  | 1244                                                                                                                                  | 1235                                        | 744,8                                                                                                                               | 33,4                                                                        | 1100,8                                                                                                                    |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |
| Przemków.....                                         | 70,6                                                                                       | 37,2                                                                  | 1241                                                                                                                                  | 680                                         | 250,8                                                                                                                               | 28,4                                                                        | 177,6                                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                    | 17,2                                                                                       | 37,2                                                                  | 728                                                                                                                                   | 680                                         | 185,5                                                                                                                               | 28,3                                                                        | 177,6                                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                           |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                        | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste water<br/>discharged<sup>d</sup><br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>3</sup><br><i>per capita in m<sup>3</sup></i> |                                                                                                                       |
|                                                                                          | stan w dniu 31 XII<br><i>as of 31 XII</i>                                                  |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| <b>POWIAT POLKOWICKI</b><br>(dok.) (cont.)                                               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gaworzycze .....                                                                         | 27,6                                                                                       | 7,6                                                                   | 786                                                                                                                                   | 196                                         | 78,6                                                                                                                                | 20,4                                                                        | 34,8                                                                                                                  |
| Grębocice .....                                                                          | 81,0                                                                                       | 93,8                                                                  | 1154                                                                                                                                  | 1082                                        | 142,4                                                                                                                               | 26,9                                                                        | 120,9                                                                                                                 |
| Radwanice .....                                                                          | 44,3                                                                                       | 6,1                                                                   | 910                                                                                                                                   | 98                                          | 112,2                                                                                                                               | 25,7                                                                        | 19,6                                                                                                                  |
| <b>POWIAT WOŁOWSKI</b> .....                                                             | <b>298,7</b>                                                                               | <b>168,1</b>                                                          | <b>6316</b>                                                                                                                           | <b>2248</b>                                 | <b>1256,6</b>                                                                                                                       | <b>26,5</b>                                                                 | <b>1342,1</b>                                                                                                         |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i>                                    |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Brzeg Dolny .....                                                                        | 65,2                                                                                       | 86,0                                                                  | 1375                                                                                                                                  | 1052                                        | 505,6                                                                                                                               | 31,2                                                                        | 542,5                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                                       | 30,9                                                                                       | 30,0                                                                  | 669                                                                                                                                   | 638                                         | 426,0                                                                                                                               | 33,3                                                                        | 481,3                                                                                                                 |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Wotów .....                                                                              | 173,5                                                                                      | 62,3                                                                  | 2962                                                                                                                                  | 1099                                        | 545,3                                                                                                                               | 24,2                                                                        | 763,4                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                                       | 45,8                                                                                       | 39,1                                                                  | 1072                                                                                                                                  | 767                                         | 373,2                                                                                                                               | 30,4                                                                        | 520,0                                                                                                                 |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gmina wiejska:<br><i>Rural gmina:</i>                                                    |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Wińsko .....                                                                             | 60,0                                                                                       | 19,8                                                                  | 1979                                                                                                                                  | 97                                          | 205,7                                                                                                                               | 23,8                                                                        | 36,2                                                                                                                  |
| <b>MIASTO NA PRAWACH</b><br><b>POWIATU:</b><br><b>CITY WITH POWIAT</b><br><b>STATUS:</b> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Legnica .....                                                                            | 181,7                                                                                      | 189,8                                                                 | 4787                                                                                                                                  | 3965                                        | 3409,4                                                                                                                              | 32,3                                                                        | 4859,8                                                                                                                |
| <b>PODREGION WROCŁAWSKI</b><br><b>SUBREGION</b>                                          | <b>3553,1</b>                                                                              | <b>1083,8</b>                                                         | <b>70371</b>                                                                                                                          | <b>22304</b>                                | <b>13970,2</b>                                                                                                                      | <b>31,8</b>                                                                 | <b>9722,9</b>                                                                                                         |
| <b>POWIAT MILICKI</b> .....                                                              | <b>345,1</b>                                                                               | <b>45,7</b>                                                           | <b>5907</b>                                                                                                                           | <b>1085</b>                                 | <b>1138,9</b>                                                                                                                       | <b>30,9</b>                                                                 | <b>558,5</b>                                                                                                          |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>                                      |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Milicz .....                                                                             | 178,4                                                                                      | 42,7                                                                  | 3367                                                                                                                                  | 1067                                        | 825,3                                                                                                                               | 34,0                                                                        | 497,4                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                                       | 38,4                                                                                       | 29,6                                                                  | 1025                                                                                                                                  | 629                                         | 534,3                                                                                                                               | 44,5                                                                        | 465,9                                                                                                                 |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Cieszków .....                                                                           | 61,7                                                                                       | -                                                                     | 788                                                                                                                                   | -                                           | 119,4                                                                                                                               | 25,9                                                                        | -                                                                                                                     |
| Krośnice .....                                                                           | 105,0                                                                                      | 3,0                                                                   | 1752                                                                                                                                  | 18                                          | 194,2                                                                                                                               | 24,3                                                                        | 61,1                                                                                                                  |
| <b>POWIAT OLEŚNICKI</b> .....                                                            | <b>701,3</b>                                                                               | <b>183,2</b>                                                          | <b>11839</b>                                                                                                                          | <b>4293</b>                                 | <b>3333,2</b>                                                                                                                       | <b>32,2</b>                                                                 | <b>2828,1</b>                                                                                                         |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                                                    |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Oleśnica .....                                                                           | 59,7                                                                                       | 41,8                                                                  | 1561                                                                                                                                  | 499                                         | 1522,7                                                                                                                              | 41,2                                                                        | 1655,6                                                                                                                |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i>                                    |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Bierutów .....                                                                           | 53,6                                                                                       | 13,2                                                                  | 1185                                                                                                                                  | 600                                         | 236,3                                                                                                                               | 23,2                                                                        | 160,1                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                                       | 16,9                                                                                       | 13,2                                                                  | 681                                                                                                                                   | 600                                         | 158,2                                                                                                                               | 31,2                                                                        | 160,1                                                                                                                 |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Międzybórz .....                                                                         | 17,4                                                                                       | 6,6                                                                   | 812                                                                                                                                   | 146                                         | 148,9                                                                                                                               | 29,7                                                                        | 97,2                                                                                                                  |
| w tym miasto .....                                                                       | 7,2                                                                                        | 6,6                                                                   | 279                                                                                                                                   | 146                                         | 76,2                                                                                                                                | 32,3                                                                        | 97,2                                                                                                                  |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Syców .....                                                                              | 142,8                                                                                      | 32,9                                                                  | 1984                                                                                                                                  | 1457                                        | 532,9                                                                                                                               | 32,6                                                                        | 447,3                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                                       | 80,7                                                                                       | 22,5                                                                  | 1212                                                                                                                                  | 1295                                        | 371,3                                                                                                                               | 34,7                                                                        | 402,0                                                                                                                 |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Twardogóra .....                                                                         | 151,7                                                                                      | 22,7                                                                  | 2051                                                                                                                                  | 437                                         | 345,2                                                                                                                               | 26,8                                                                        | 243,3                                                                                                                 |
| w tym miasto .....                                                                       | 24,7                                                                                       | 22,3                                                                  | 835                                                                                                                                   | 409                                         | 218,4                                                                                                                               | 31,8                                                                        | 237,8                                                                                                                 |
| of which city                                                                            |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                       |
| Dobroszyce .....                                                                         | 85,8                                                                                       | 27,2                                                                  | 1331                                                                                                                                  | 692                                         | 148,2                                                                                                                               | 24,4                                                                        | 101,4                                                                                                                 |
| Działowa Kłoda .....                                                                     | 70,3                                                                                       | 14,3                                                                  | 760                                                                                                                                   | 284                                         | 124,6                                                                                                                               | 27,4                                                                        | 39,2                                                                                                                  |
| Oleśnica .....                                                                           | 120,0                                                                                      | 24,5                                                                  | 2155                                                                                                                                  | 178                                         | 274,4                                                                                                                               | 24,1                                                                        | 84,0                                                                                                                  |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                     | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste<br/>water<br/>discharged<br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>3</sup><br><i>per capita in m<sup>3</sup></i> |                                                                                                               |
|                                                       | stan w dniu 31 XII                                                                         |                                                                       | as of 31 XII                                                                                                                          |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| POWIAT OŁAWSKI.....                                   | 419,9                                                                                      | 138,5                                                                 | 7625                                                                                                                                  | 2466                                        | 2452,9                                                                                                                              | 34,5                                                                        | 2464,6                                                                                                        |
| Gmina miejska:<br><i>Urban gmina:</i>                 |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Oława .....                                           | 53,9                                                                                       | 44,9                                                                  | 1295                                                                                                                                  | 1072                                        | 1143,3                                                                                                                              | 37,0                                                                        | 1584,7                                                                                                        |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Jelcz-Laskowice .....                                 | 153,0                                                                                      | 60,7                                                                  | 2702                                                                                                                                  | 930                                         | 884,7                                                                                                                               | 41,2                                                                        | 828,3                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 51,7                                                                                       | 43,4                                                                  | 979                                                                                                                                   | 769                                         | 733,3                                                                                                                               | 48,3                                                                        | 811,6                                                                                                         |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Domaniów .....                                        | 42,5                                                                                       | -                                                                     | 945                                                                                                                                   | -                                           | 135,1                                                                                                                               | 25,4                                                                        | -                                                                                                             |
| Oława .....                                           | 170,5                                                                                      | 32,9                                                                  | 2683                                                                                                                                  | 464                                         | 289,8                                                                                                                               | 21,6                                                                        | 51,6                                                                                                          |
| POWIAT ŚREDZKI .....                                  | 393,6                                                                                      | 160,3                                                                 | 9116                                                                                                                                  | 2681                                        | 1451,2                                                                                                                              | 29,5                                                                        | 755,7                                                                                                         |
| Gmina miejsko-wiejska:<br><i>Urban-rural gmina:</i>   |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Środa Śląska .....                                    | 112,0                                                                                      | 62,3                                                                  | 2989                                                                                                                                  | 1313                                        | 653,4                                                                                                                               | 34,3                                                                        | 479,6                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 38,0                                                                                       | 17,7                                                                  | 1093                                                                                                                                  | 649                                         | 347,4                                                                                                                               | 39,5                                                                        | 308,1                                                                                                         |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Kostomłoty .....                                      | 61,0                                                                                       | 62,7                                                                  | 1401                                                                                                                                  | 564                                         | 175,6                                                                                                                               | 25,6                                                                        | 96,3                                                                                                          |
| Malczyce .....                                        | 47,8                                                                                       | 10,2                                                                  | 980                                                                                                                                   | 382                                         | 161,7                                                                                                                               | 27,1                                                                        | 84,0                                                                                                          |
| Miękinia .....                                        | 124,0                                                                                      | 8,9                                                                   | 2599                                                                                                                                  | 94                                          | 301,2                                                                                                                               | 25,9                                                                        | 57,7                                                                                                          |
| Udanin .....                                          | 48,8                                                                                       | 16,2                                                                  | 1147                                                                                                                                  | 328                                         | 159,3                                                                                                                               | 28,2                                                                        | 38,1                                                                                                          |
| POWIAT TRZEBNICKI.....                                | 663,8                                                                                      | 121,2                                                                 | 13987                                                                                                                                 | 3802                                        | 2392,2                                                                                                                              | 31,0                                                                        | 1280,6                                                                                                        |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i> |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Oborniki Śląskie .....                                | 133,9                                                                                      | 35,4                                                                  | 3905                                                                                                                                  | 1194                                        | 621,6                                                                                                                               | 34,8                                                                        | 366,2                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 32,0                                                                                       | 27,9                                                                  | 1710                                                                                                                                  | 1098                                        | 358,3                                                                                                                               | 42,5                                                                        | 354,9                                                                                                         |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Prusice .....                                         | 90,5                                                                                       | 4,8                                                                   | 1467                                                                                                                                  | 40                                          | 200,5                                                                                                                               | 21,9                                                                        | 27,5                                                                                                          |
| w tym miasto .....                                    | 13,0                                                                                       | 2,7                                                                   | 242                                                                                                                                   | 29                                          | 55,3                                                                                                                                | 25,1                                                                        | 22,5                                                                                                          |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Trzebnica .....                                       | 184,4                                                                                      | 29,4                                                                  | 3079                                                                                                                                  | 1085                                        | 703,9                                                                                                                               | 32,3                                                                        | 554,1                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 64,9                                                                                       | 29,4                                                                  | 1170                                                                                                                                  | 1085                                        | 456,9                                                                                                                               | 37,5                                                                        | 554,1                                                                                                         |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Żmigród .....                                         | 95,2                                                                                       | 34,6                                                                  | 2492                                                                                                                                  | 1138                                        | 456,0                                                                                                                               | 30,3                                                                        | 281,9                                                                                                         |
| w tym miasto .....                                    | 16,8                                                                                       | 19,7                                                                  | 820                                                                                                                                   | 802                                         | 247,3                                                                                                                               | 37,6                                                                        | 246,0                                                                                                         |
| <i>of which city</i>                                  |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>               |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                               |
| Wisznia Mała .....                                    | 75,5                                                                                       | 16,2                                                                  | 1938                                                                                                                                  | 340                                         | 280,0                                                                                                                               | 35,1                                                                        | 46,6                                                                                                          |
| Zawonia .....                                         | 84,3                                                                                       | 0,8                                                                   | 1106                                                                                                                                  | 5                                           | 130,2                                                                                                                               | 23,9                                                                        | 4,3                                                                                                           |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.

TABL. 1 (36). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (dok.)

## WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                                           | Sieć rozdzielcza <sup>a</sup><br>w km<br><i>Distribution network<sup>a</sup><br/>in km</i> |                                                                       | Połączenia prowadzące <sup>b</sup><br>do budynków mieszkalnych<br><i>Connections leading<sup>b</sup><br/>to residential buildings</i> |                                             | Zużycie wody z wodociągów<br>w gospodarstwach domowych<br><i>Consumption of water from<br/>water-line systems in<br/>households</i> |                                                                             | Ścieki<br>odprowadzone,<br>w dam <sup>3</sup><br><i>Waste water<br/>discharged<br/>in dam<sup>3</sup></i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                             | wodociągowa<br><i>water-line</i>                                                           | kanalizacyjna<br>oraz kolektory<br><i>sewerage<br/>and collectors</i> | wodociągowe<br><i>water-line<br/>system</i>                                                                                           | kanalizacyjne<br><i>sewerage<br/>system</i> | w dam <sup>3</sup><br><i>in dam<sup>3</sup></i>                                                                                     | na 1 mieszkań-<br>ca w m <sup>3</sup><br><i>per capita in m<sup>3</sup></i> |                                                                                                           |
|                                                                                                             | stan w dniu 31 XII                                                                         |                                                                       | as of 31 XII                                                                                                                          |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                           |
| POWIAT WROCŁAWSKI .....                                                                                     | 1029,4                                                                                     | 434,9                                                                 | 21897                                                                                                                                 | 7977                                        | 3201,8                                                                                                                              | 31,4                                                                        | 1835,4                                                                                                    |
| Gminy miejsko-wiejskie:<br><i>Urban-rural gminas:</i>                                                       |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                           |
| Kąty Wrocławskie .....                                                                                      | 167,6                                                                                      | 33,8                                                                  | 3335                                                                                                                                  | 1107                                        | 583,2                                                                                                                               | 32,9                                                                        | 286,3                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                                                                          | 28,8                                                                                       | 25,1                                                                  | 831                                                                                                                                   | 967                                         | 184,3                                                                                                                               | 34,0                                                                        | 214,7                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                                                                        |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                           |
| Sobótka .....                                                                                               | 123,2                                                                                      | 79,5                                                                  | 2861                                                                                                                                  | 1439                                        | 350,6                                                                                                                               | 28,4                                                                        | 262,7                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                                                                          | 31,0                                                                                       | 56,5                                                                  | 1175                                                                                                                                  | 950                                         | 220,8                                                                                                                               | 32,6                                                                        | 224,1                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                                                                        |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                           |
| Święta Katarzyna .....                                                                                      | 118,0                                                                                      | 43,6                                                                  | 3483                                                                                                                                  | 1409                                        | 528,9                                                                                                                               | 39,0                                                                        | 333,5                                                                                                     |
| w tym miasto .....                                                                                          | 15,6                                                                                       | 18,6                                                                  | 521                                                                                                                                   | 412                                         | 181,8                                                                                                                               | 47,2                                                                        | 216,2                                                                                                     |
| <i>of which city</i>                                                                                        |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                           |
| Gminy wiejskie:<br><i>Rural gminas:</i>                                                                     |                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                           |
| Czernica .....                                                                                              | 126,6                                                                                      | 83,3                                                                  | 2763                                                                                                                                  | 1262                                        | 288,7                                                                                                                               | 31,1                                                                        | 135,8                                                                                                     |
| Długotęka .....                                                                                             | 171,6                                                                                      | 52,5                                                                  | 4776                                                                                                                                  | 1250                                        | 561,7                                                                                                                               | 26,9                                                                        | 114,5                                                                                                     |
| Jordanów Śląski .....                                                                                       | 18,1                                                                                       | -                                                                     | 492                                                                                                                                   | -                                           | 86,9                                                                                                                                | 28,8                                                                        | -                                                                                                         |
| Kobierzyce .....                                                                                            | 168,4                                                                                      | 105,4                                                                 | 2099                                                                                                                                  | 888                                         | 519,0                                                                                                                               | 39,0                                                                        | 586,9                                                                                                     |
| Mietków .....                                                                                               | 37,4                                                                                       | 23,0                                                                  | 853                                                                                                                                   | 368                                         | 92,7                                                                                                                                | 23,9                                                                        | 41,4                                                                                                      |
| Żórawina .....                                                                                              | 98,5                                                                                       | 13,8                                                                  | 1235                                                                                                                                  | 254                                         | 190,1                                                                                                                               | 24,0                                                                        | 74,3                                                                                                      |
| <b>PODREGION m. WROCŁAW</b><br>(miasto na prawach powiatu)<br><b>SUBREGION</b><br>(city with powiat status) | <b>1212,0</b>                                                                              | <b>814,6</b>                                                          | <b>31943</b>                                                                                                                          | <b>22367</b>                                | <b>27230,6</b>                                                                                                                      | <b>42,9</b>                                                                 | <b>33672,7</b>                                                                                            |

a Bez połączeń do budynków i innych obiektów. b Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania.

a Without connections to buildings and other objects. b With residences for communities.